



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण Airports Authority of India

स.सं:भा.वि.प्रा/तिरु/अभि-वि/सीपी(कौन्ट)-02(19-20)/2020-21/277-282
Ref No: AAI/TPT/ENGG(E)/CP(Cont)-02(19-20)/2020-21/277-282

दिनांक: 28.08.2020

Date:28.08.2020

सेवा मेरे / TO

मेसेर्स चेन्नई इंजीनियरिंग सर्विसेस,/

M/s Chennai Engineering Services,

प्लॉट सं.: 30, डोर सं.: 1-536,/

ई-मेल/E-mail: chennaiengineering@hotmail.com

Plot No.: 30, Door No.: 1-536,

क्रिष्णा नगर 1स्ट स्ट्रीट/

Krishna Nagar 1st Street,

मणिपक्कम / Manapakkam,

चेन्नई / Chennai – 600 125.

विषय: तिरुपति हवाईअड्डे पर विस्फोट क्षरण तथा आर ई एस ए का प्रावधान की ओर विमानयान, पेवमेंट का कोड-ई प्रकार के लिए मौजूदा अलगाव बे का मौजूदा अप्रोन को सुदृढ़ीकरण, विस्तार मौजूदा अलगाव बे का सुदृढ़ीकरण के साथ कोड ई प्रकार का विमानयान के लिए रनवे का विस्तार तथा सुदृढ़ीकरण / मौजूदा रनवे का पुनरुत्थान - 08/26. उप शीर्ष: विद्युत अभियांत्रिकी विंग के लिए तकनीकी सेवाएं उपलब्ध करने के लिए जॉब ठेका कार्य के लिए कार्य आदेश

Sub: Work Order for the work of Extension of Runway and Strengthening / Resurfacing of Existing Runway – 08 / 26 for Code-E type of Aircraft along with Strengthening of Existing Apron, Expansion and Strengthening of Existing Isolation bay for Code-E type of Aircraft, Pavement against Blast Erosion & Provision of RESA at Tirupati Airport. **Sub Head:** Job Contract for Providing Technical Services for Electrical Engineering Wing.

संदर्भ: आपके मूल्य बिड(ई- टेंडर आई.डी. 2020_भा वि प्रा_43746_1) सीपीपी पोर्टल द्वारा 08.04.2020 को खुला गया.

Ref: Your Price Bid (e-Tender ID: 2020_AAI_43746_1) opened through CPP portal on 08.04.2020.

प्रिय महोदय / Dear Sir(s),

1. उक्त उल्लेखित कार्य के लिए आपके निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की गई, आपके द्वारा उद्धृत किया गया दर कुल **₹.9,17,964/-** (रुपये नौ लाख सत्रह हजार नौ सौ चौंसठ मात्र) (जी एस टी को छोड़कर) जो 02.67% नीचे उचित लागत **₹.9,43,110/-** (जीएसटी को छोड़कर) के नीचे है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to **₹.9,17,964/-** (Rupees Nine Lakhs Seventeen Thousand Nine Hundred and Sixty Four Only) (Excluding GST), which is 02.67% below the justified cost of **₹.9,43,110/-** (Excluding GST).

2. सहायक महा प्रबंधक(अभि-वि), भा वि प्रा, तिरुपति हवाईअड्डा, रेनिगुंटा इस कार्य का अभियंता-प्रभारी रहेंगे। आप संविदा करार में हस्ताक्षर करने हेतु सहायक महा प्रबंधक(अभि-वि), भा वि प्रा, तिरुपति हवाईअड्डा, रेनिगुंटा की कार्यालय हाज़िर होने के लिए अनुरोध किए जाते हैं। ठेका करार **₹.100/-** मूल्य का न्यायिकेतर स्टांप कागजात में निष्पादित किया जाना है तथा स्टांप कागजात का मूल्य आपके द्वारा भुगतान किया जाएगा।

Contd...02

तिरुपतिहवाईअड्डा, रेनिगुंटा-517520, आ,प्र;फोन:0877-2275131; फ़ैक्स:0877-2275353;
Tirupati Airport, Renigunta-517520, A.P; T: 0877 2275131; Fax:0877 2275353;



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण Airports Authority of India

:: 02 ::

The Assistant General Manager (Engg-E), AAI, Tirupati Airport, Renigunta shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the Office of the Assistant General Manager (Engg-E), AAI, Tirupati Airport, Renigunta to sign and complete contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value ₹.100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपके निविदा के साथ प्राप्त बयाना पैसा **₹.18,862/-** (रुपये अठारह हजार आठ सौ बासठ मात्र) निविदा दस्तावेज का पृष्ठ सं. एन आई टी- 2 का धारा -14 के अनुसार सुरक्षा प्रतिभूति के एक हिस्से के रूप में परिवर्तित के रूप में माना जाता है। कृपया **₹.72,934/-** (रुपये बहत्तर हजार नौ सौ चौतीस मात्र) शेष सुरक्षा प्रतिभूति की ओर जमा करें, निविदा दस्तावेज का धारा 1ए का जी सी सी पृष्ठ सं.जी सी सी -16 के अनुसार आपके चालू बिलों से उसी को कटौती की जाएगी।

The Earnest Money for an amount of **₹.18,862/-** (Rupees Eighteen Thousand Eight Hundred and Sixty Two Only) received along with your tender has been treated and converted as part of Security Deposit as per clause-14 of Page No. NIT-2 of the Tender document. Please deposit **₹.72,934/-** (Rupees Seventy Two Thousand Nine Hundred and Thirty Four Only) towards balance Security Deposit, failing which the same will be deducted from your running bills as per Clause 1A of GCC Page No. GCC-16 of Tender Document.

4. निविदा दस्तावेज का जी सी सी धारा 19-20 तथा केन्द्रीय तथा राज्य सरकार के नियम में जैसे निर्दिष्ट किया था ठेका श्रम का प्रावधान (विनिमय तथा उत्पादन) अधिनियम 1970, ठेका श्रम (विनिमय तथा उत्पादन) केन्द्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध तथा विनिमय) अधिनियम 1986, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, कर्मचारी भविष्य निधि तथा विविध प्रावधान अधिनियम 1952, ई एस आई अधिनियम 1948 को अनुपालन करने हेतु आपसे अनुरोध किए जाते हैं। You are requested to comply with the provision of Contract Labour(Regulation and Abolition) Act 1970, Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971, Child Labour(Prohibition & Regulation) Act 1986, Minimum wages Act, Employees Provident Fund & Misc. Provisions Act 1952, ESI Act 1948 as specified in GCC Clause 19-20 of the Tender Document and rules thereof central and State Government.

5. कृपया नोट कीजिए कि कार्य करने के लिए दिया गया समय **18 (अठारह) महीने** होगा तथा कार्य 01.09.2020 से वहीं गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **18 (Eighteen) Months** and same shall be reckoned from 01.09.2020.

6. आप सहायक महा प्रबंधक (अभि-वि), भा वि प्रा, तिरुपति हवाईअड्डा, रेणिगुंटा को संपर्क करें कि , तत्काल प्रभाव से कौन आपको साइट सौंपने का व्यवस्था करेगा।

You are also directed to contact Assistant General Manager (Engg-Elect), AAI, Tirupati Airport, Renigunta, immediately who will arrange to hand over the site to you.

Contd...03



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण Airports Authority of India

:: 03 ::

7. इस ठेका के संबंधित आगे कोई पत्राचार सामान्यतः अभियंता-प्रभारी को संबोधित किया जाना है।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

8. कृपया पावती भेजें और अधोहस्ताक्षर को स्वीकृति के रूप में संलग्न किया गया इस पत्र की प्रति लिपि में हस्ताक्षर होने के बाद वापस भेजा जाए।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय/Yours Faithfully

अनुलग्नक/Encl:- मात्रा की अनुसूची/Schedule of Quantities.

-Sd/-

(ओ. पी. एलुमलाई / O.P ELUMALAI)

सहायक महा प्रबंधक (अभि-वि) /Asst. General Manager (Engg-E)

भाविप्रा,तिरुपति हवाई अड्डा /AAI, Tirupati Airport

अध्यक्ष कृते एवं की ओर से/For & On Behalf of The Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण /Airports Authority of India

(मुहर सहित ठेकेदार का हस्ताक्षर / Signature of the Contractor with seal)

प्रतिलिपि/COPY TO:

आंतरिक/INTERNAL:

- 1) विमानपत्तन निदेशक / Airport Director, AAI, Tirupati Airport, Renigunta.
 - 2) सं महा प्रबंधक (अभि-सि)/ Jt. Gen. Mgr. (Engg-C), AAI, Tirupati Airport, Renigunta.
 - 3) उप महा प्रबंधक (अभि-वि)/Deputy General Manager (Engg-E), SR AAI, Chennai Airport.
 - 4) प्रबंधक (वित्त)/ Manager [F&A] - FC Accorded vide N/P No.05, Dtd. 28.04.2020 देखें
 - 5) प्रबंधक (अभि-वि)/ Manager (Engg-Elect) – For follow up action.
- } कृपया सूचनार्थ / For Information Please.

(ओ. पी. एलुमलाई / O.P ELUMALAI)

सहायक महा प्रबंधक (अभि-वि) /Asst. General Manager (Engg-E)

सहायक महा प्रबंधक - अभियंत्रिकी (विद्युत)
Asst. General Manager - Engg. (Elec.)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India

तिरुपति हवाई अड्डा, रेनिगुंटा-517 520, (ए.पि.)
फोन: 0877-2275131; फैक्स: 0877-2275353; 517 520, (A.P.)

तिरुपतिहवाईअड्डा, रेनिगुंटा-517520, आ,प्र;फोन:0877-2275131; फैक्स:0877-2275353;
Tirupati Airport, Renigunta-517520, A.P; T: 0877 2275131;Fax:0877 2275353;

SCHEDULE OF QUANTITIES

Name of Work: Extension of Runway and Strengthening / Resurfacing of Existing Runway – 08 / 26 for Code-E type of Aircraft along with Strengthening of Existing Apron, Expansion and Strengthening of Existing Isolation bay for Code-E type of Aircraft, Pavement against Blast Erosion & Provision of RESA at Tirupati Airport.

Sub Head: Job Contract for Providing Technical Services for Electrical Engineering Wing.

S.No	Description of Item	Unit	Qty	Rate	Amount
1	Job Contract for Providing 02 No's of Highly Skilled Technical Assistant having (Engineering Degree or Diploma with 3 year experience) in Electrical Engineering for Assisting field engineers in taking measurements, Preparation of bills, Preparation of estimates, typing letter other miscellaneous works and supervising electrical works at site and other day to day works as and when required by AAI and as per the direction of Engineer-in-Charge.	Months	18	35,999.00	647,982.00
2	Job Contract for Providing 01 (One) No. of Un-Skilled for assisting Technical Assistant for all site related works by engaging the appropriate people as per the directions of engineer-in-charge.	Months	18	14,999.00	269,982.00
				Total (₹.)	917,964.00

(Rupees Nine Lakhs Seventeen Thousand Nine Hundred and Sixty Four Only)

Note: Applicable GST shall be paid on submission of taxable invoice.


Assistant General Manager (Engg-E)
AAI, Tirupati Airport, Renigunta.
सहायक महा प्रबंधक - अभियान्तिक (विद्युत)
Asst. General Manager - Engg. (Elec.)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India
तिरुपति हवाई अड्डा, रेनिगुंटा - 517 520, (ए.पि.)
Tirupati Airport, Renigunta - 517 520, (A.P.)